

ALLA SCOPERTA DEI SITI PATRIMONIO DELL'UMANITÀ DELLA SCOZIA



Il forth bridge



Skara Brae



Village Bay. Photographer: Lorne Gill



Camposanto di New Kilpatrick



IL FORTH BRIDGE

Il forth bridge rappresenta l'apogeo delle opere ingegneristiche di costruzione di ponti dell'ottocento ed è senza dubbio il migliore ponte a sbalzo con travate reticolari del mondo. Quando fu aperto nel 1890, vantava la luce più lunga al mondo, un record mantenuto per ben 27 anni. Era al contempo la prima grande struttura in acciaio nel mondo e tutt'oggi rappresenta un potente emblema del patrimonio industriale, scientifico, architettonico e infrastrutturale del Regno Unito. Il ponte costituisce una pietra miliare singolare nell'evoluzione della costruzione di ponti e di altre grandi infrastrutture in acciaio, innovativo per design, concetto, materiali usati e per l'ampissima scala. Segna un punto di riferimento storico nell'applicazione della scienza all'architettura. Tutt'oggi consente l'attraversamento dell'estuario con livelli di traffico ai massimi storici.

Dalla storica Queensferry situata all'estremità meridionale del ponte e dal villaggio di North Queensferry nell'area del Fife si godono vedute spettacolari del Forth Bridge. Si organizzano escursioni in barca sull'estuario del Forth e lungo la costa si snodano eccellenti piste ciclabili e sentieri per pedoni.

IL CUORE DELLE ORCADI NEOLITICHE

Cinquemila anni fa nell'estremo nord della Scozia, i popoli neolitici delle isole Orcadi eressero straordinari monumenti in pietra. A Skara Brae, si può passeggiare intorno alle mura di questo villaggio costruito nella pietra e sbirciare dentro le case dove esistono ancora gli arredi originali in pietra. Presso il centro visitatori, sono esposti alcuni degli strumenti originali reperiti sul luogo ed è possibile visitare la ricostruzione di una casa.

Sono disponibili visite guidate della grandiosa tomba a tumulo di Maeshowe, che fu progettata in modo da permettere al sole al tramonto del solstizio d'inverno di penetrare il corridoio e illuminare la camera sepolcrale. Dentro sono visibili anche graffiti incisi nelle pareti dai visitatori vichinghi. Fate una passeggiata tra le straordinarie pietre di Stenness, giganteschi massi tuttora in piedi che raggiungono i 6 metri di altezza, o girovagare attorno al cerchio di Brodgar per prendere consapevolezza della storia che si cela dietro a questo grandissimo cerchio di pietre. Circondato da un fossato scavato nella roccia, giace in uno spettacolare anfiteatro naturale di laghi e colline.

SAINT KILDA

A cento miglia al largo della costa occidentale della Scozia, le limpide acque atlantiche dell'arcipelago di Saint Kilda favoriscono lo sviluppo di una ricca e sorprendente flora e fauna, con specie animali e vegetali esclusive di queste isole. Le scogliere e i faraglioni ospitano la più grande colonia di uccelli marini in Europa, tra cui sule bassane e pulcinella di mare; le sue acque custodiscono eccezionali specie marine, mentre la pecora selvatica di Soay fa risalire la propria discendenza a migliaia di anni fa.

Nonostante l'isolamento delle isole e il loro habitat ostile, le persone vi hanno vissuto e praticato l'agricoltura e l'allevamento per millenni. Gli uccelli marini venivano catturati per ricavarne cibo, piume e olio, tenevano alcune coltivazioni e allevavano bestiame. Rimangono tracce dell'insediamento umano nell'isola principale, Hirta, e nelle isole minori. Esclusive di Saint Kilda sono le centinaia di piccole costruzioni in pietra chiamate "cleit", capanne usate per l'immagazzinamento. Saint Kilda fu abbandonata nel 1930: una passeggiata lungo la strada principale del villaggio abbandonato rievoca uno stile di vita andato perso.

IL VALLO ANTONINO

Il Vallo Antonino è un emblema del potere dell'impero romano e per un breve periodo di tempo attorno al 142 D.C. segnava il confine più settentrionale di esso. È parte del sito patrimonio dell'umanità intitolato "confini dell'impero romano", insieme al Vallo di Adriano e al Limes germanico-retico.

È possibile visitare diverse sezioni del Vallo Antonino per farsi un'idea di come funzionava. A Rough Castle si può camminare intorno agli straordinari resti del terrapieno, del fossato, del forte e della via militare. A Bar Hill e a Kinneil, si possono ammirare altri forti e fortini. Ottime sezioni del terrapieno e del fossato si trovano a Watling Lodge, Seabegs Wood e Callendar Park. A Bearsden è possibile vedere il bagno romano e la latrina.

Il vallo non era una fortificazione in pietra, ma era un terrapieno composto da zolle erbe e preceduto da un ampio e profondo fossato, costruito per sezioni dalle legioni che lasciavano poi traccia del loro contributo con una serie unica di pietre miliari. Forti e fortini offrivano alloggio alle truppe, consentendogli al contempo di controllare gli attraversamenti del vallo. Alle spalle del terrapieno, tutti i forti erano collegati da una strada, nota come "via militare".

Edinburgh Castle from Princes Street



Il cotonificio



CITTÀ VECCHIA E NUOVA DI EDIMBURGO

Edimburgo sorge in una cornice paesaggistica straordinaria, dove si alternano colline e valli originatesi milioni di anni fa per effetto dell'attività vulcanica e delle glaciazioni. L'architettura della città mostra uno stridente contrasto tra gli stretti vicoli della città vecchia in stile medievale e gli ampi viali della città nuova in stile georgiano; tale contrasto conferisce alla città il suo carattere unico. Insieme, questi due fattori hanno creato uno scenario davvero unico e sensazionali scorci panoramici apprezzati in tutto il mondo.

Da Carlton Hill si gode di una splendida vista della collina nota come Arthur's Seat e della parte meridionale della città, mentre le mura del castello di Edimburgo offrono un'ottima veduta della parte settentrionale lungo l'estuario del fiume Forth. Passeggiando nei giardini di Princes Street potrete apprezzare l'eccezionale assetto difensivo naturale del castello, che dal vertice della città vecchia domina la città nuova. Cogliete l'essenza dei contrasti architettonici tra la città nuova e la città vecchia visitando la Gladstone's Land, che vi offrirà un assaggio di quella che era vita nella città vecchia durante il Seicento, e la Georgian House a Charlotte Square, per scorgere lo splendore della città nuova nel corso del Settecento.

NEW LANARK

Più di 200 anni fa, gli straordinari cotonifici di New Lanark, costruiti con pietra arenaria, furono fondati da un intraprendente scozzese, David Dale, in una ripida gola nel Lanarkshire, nei pressi delle famose Falls of Clyde (Cascate del Clyde). Il villaggio divenne presto famoso in tutto il mondo sotto la gestione illuminata del genero di Dale, il pioniere sociale Robert Owen.

I villaggi incentrati sulla produzione di cotone come New Lanark ricavano l'energia da grosse ruote idrauliche, le quali rivoluzionarono la produzione tessile su larga scala. New Lanark giocò un ruolo significativo nello sviluppo dei moderni stabilimenti industriali grazie all'integrazione da parte di Robert Owen di pianificazione e architettura, unita all'interesse da parte del datore di lavoro per il benessere dei lavoratori, cosa che segnò un punto di svolta decisivo nella storia della società e dell'industria.

Potete assaporare quella che era la vita delle persone che lavoravano in questo luogo visitando il museo, il negozio del villaggio, l'aula della scuola e perfino la casa dello stesso Robert Owen. Catturate la splendida cornice panoramica del villaggio e del suo ricco patrimonio naturale passeggiando nella Riserva Naturale delle Cascate del Clyde.

PROSEGUITE NELL'ESPLORAZIONE DEI SITI PATRIMONIO DELL'UMANITÀ DELLA SCOZIA

Le informazioni su come raggiungere i sei siti patrimonio dell'umanità sono disponibili su www.visitscotland.com www.visitscotland.com

Maggiori informazioni sul Vallo Antonino

I reperti provenienti dal Vallo sono esposti al Hunterian Museum di Glasgow, al National Museum of Scotland di Edimburgo e ai musei di Kirkintilloch, Falkirk e Kinneil. Una riproduzione della più emblematica delle "lastre di distanza", ovvero lastre di pietra scolpite indicanti la distanza delle varie sezioni del vallo e la legione che li aveva eseguiti, la Bridgeness Slab, è esposta a Bo'Ness. Per maggiori informazioni sulla visita del Vallo, consultate il sito www.antoninewall.org

Maggiori informazioni sul Forth Bridge

Entrambe le estremità del ponte sono facilmente raggiungibili con i mezzi pubblici. A Queensferry e a North Queensferry ci sono caffetterie, pub e ristoranti. Si organizzano escursioni in barca sull'estuario del Forth e lungo la costa si snodano eccellenti piste ciclabili e sentieri per pedoni. Per maggiori informazioni sul Forth Bridge visitate il sito www.forth-bridges.co.uk/forth-bridge/world-heritage.

Maggiori informazioni sul Cuore delle Orcadi neolitiche

Il gruppo di monumenti che insieme compongono il sito patrimonio dell'umanità si trovano tutti nella parte occidentale dell'isola principale delle Orcadi. Le guardie forestali del sito patrimonio dell'umanità conducono visite guidate di Stenness e Brodgar, spiegando la storia dei luoghi e mettendo in risalto la loro ricca flora e fauna. Per maggiori informazioni sulla visita dei monumenti o sulle escursioni guidate, consultate il sito www.historicenvironment.scot

Maggiori informazioni sulla Città vecchia e nuova di Edimburgo

Il modo migliore per andare alla scoperta del cuore storico di Edimburgo è prendendo uno dei molteplici autobus o facendo una visita guidata tra quelle disponibili; un'altra opzione è quella di utilizzare l'applicazione mobile del sito, Edinburgh World Heritage. Capitale della Scozia da oltre 500 anni, Edimburgo è associata a molti degli scrittori, artisti, filosofi e scienziati rinomati a livello mondiale. Proseguite l'esplorazione al Museum of Edinburgh, al Writers' Museum e al National Museum of Scotland. Per maggiori informazioni, visitate il sito www.ewht.org.uk

Maggiori informazioni su New Lanark

New Lanark è sotto la tutela del New Lanark Trust, il Fondo per la conservazione del New Lanark. Ancora oggi è una fiorente cittadina abitata, con un centro visitatori, un hotel e un certo numero di piccole aziende. Per maggiori informazioni sulla visita di New Lanark e per scoprire gli eventi in programma nella ricca agenda, consultate il sito www.newlanark.org

Maggiori informazioni su Saint Kilda

La lunga traversata per raggiungere le isole rende la visita di Hirta una vera e propria sfida, ma è possibile organizzarsi. Sono stati pubblicati molti libri riguardanti la storia dell'isola e l'esodo dei suoi residenti. Ammirate la flora e la fauna marina con i vostri occhi, approfittando delle numerose escursioni in barca e crociere gestite da operatori privati. Per maggiori informazioni su Saint Kilda, su come raggiungerla e sui giorni di operatività, visitate il sito www.kilda.org.uk o www.nts.org.uk



UNESCO
World Heritage Centre, 7 Place de Fontenoy, 75352 Parigi, CEDEX 07
whc.unesco.org/en/35

HISTORIC ENVIRONMENT SCOTLAND
Longmore House, Salisbury Place, Edimburgo EH9 1SH
Tel: +44 (0)131 668 8600
Email: worldheritage@hes.scot
www.historicenvironment.scot

FONDO DI CONSERVAZIONE NAZIONALE PER LA SCOZIA
Hermiston Quay, 5 Cultins Road, Edimburgo EH11 4DF
Tel: +44 (0)844 493 2100
www.nts.org.uk
www.kilda.org.uk

EDINBURGH WORLD HERITAGE
5 Bakehouse Close,
146 Canongate,
Edimburgo EH8 8DD
Tel: +44 (0)131 220 7720
www.ewht.org.uk

FONDO PER LA CONSERVAZIONE DEL NEW LANARK
New Lanark World Heritage Site,
South Lanarkshire ML11 9DB
Tel: +44 (0)1555 66134
www.newlanark.org

FORTH BRIDGES FORUM
www.forth-bridges.co.uk/forth-bridge/world-heritage

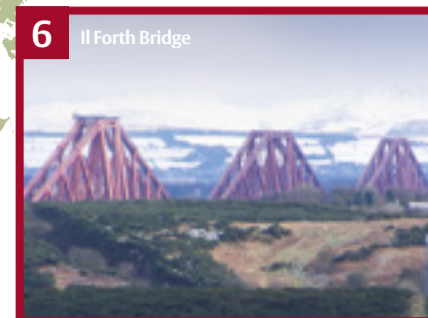
NETWORK RAIL
www.networkrail.co.uk

Edito da Historic Environment Scotland
Immagini © Copyright della Corona HSE Edinburgh World Heritage,
Fondo di conservazione nazionale della Scozia e Fondo per la
conservazione del New Lanark



1 Cerchio di Brodgar

Il **Cuore delle Orcadi neolitiche** è uno dei più ricchi paesaggi neolitici ancora esistenti dell'Europa nord-occidentale. Gli straordinari monumenti domestici e rituali sono capolavori di progettazione e di edilizia neolitica, che ci offrono una visione chiave della società, delle abilità e delle credenze spirituali di coloro che li crearono.



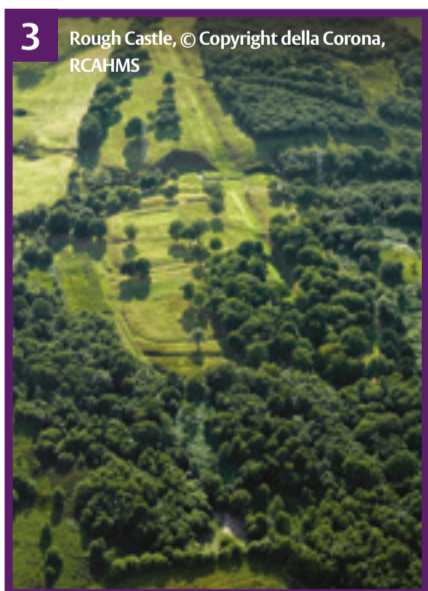
6 Il Forth Bridge

Il **Forth Bridge** rappresenta l'apogeo delle opere ingegneristiche di costruzione di ponti dell'Ottocento ed è il migliore ponte a sbalzo con travate reticolari del mondo. Quando fu aperto nel 1890 vantava la luce più lunga al mondo ed era al contempo la prima grande struttura in acciaio dolce nel mondo. Tutt'oggi rappresenta un potente emblema del patrimonio industriale, scientifico, architettonico e infrastrutturale del Regno Unito.



2 Main Street, © NTS

Saint Kilda è un arcipelago di isole remote e faraglioni situato 100 miglia al largo della costa occidentale della Scozia. Esse ospitano la più grande colonia di uccelli marini di tutta l'Europa ed esemplari unici di pecore, topi campagnoli e scriccioli. Evocative testimonianze culturali narrano i 5000 anni di storia precedenti all'esodo del 1930.



3 Rough Castle, © Copyright della Corona, RCAHMS

Circa 2000 anni fa, il **Vallo Antonino segnava** il confine più a nord dell'Impero Romano e anche quello più complesso. Correva lungo la Scozia Centrale e fu costruito attorno al 142 d.C. dai soldati romani per volere dell'imperatore Antonino Pio, il cui duro lavoro è commemorato da una collezione unica di pietre miliari.



4 New Lanark, © New Lanark Trust

New Lanark è un villaggio settecentesco restaurato, costruito in seguito alla creazione di un cotonificio nella stretta gola del fiume Clyde. Rinomato per la gestione illuminata del pioniere sociale Robert Owen, ospitò il più grande cotonificio della Scozia e uno dei maggiori gruppi industriali del mondo.



SHETLAND

ORCADI

Kirkwall

EBRIDI ESTERNE

Stornoway

SAINT KILDA 2

Inverness

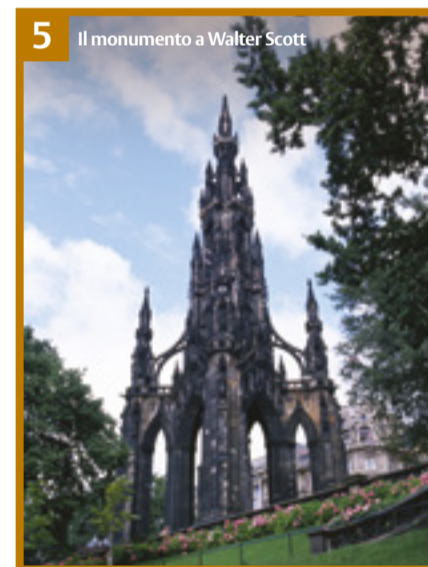
Aberdeen

Perth

Forth Bridge

Glasgow

Edimburgo



5 Il monumento a Walter Scott

La **città vecchia e nuova di Edimburgo** danno vita a uno dei paesaggi urbani più belli al mondo. Il carattere unico della città sprigiona dal contrasto tra la città vecchia in stile medievale, con i suoi caratteristici vicioletti, e la città nuova risalente al Settecento, l'esempio meglio conservato di progettazione urbanistica in stile georgiano del Regno Unito.

I siti **patrimonio dell'umanità** sono riconosciuti dall'UNESCO (Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura) come luoghi di eccezionale importanza internazionale da un punto di vista culturale e naturale, il cui "eccezionale valore universale" trascende i confini nazionali e deve essere mantenuto per le generazioni future.



L'inserimento nella lista dei patrimoni dell'umanità è considerato una grandissima onorificenza e attesta il riconoscimento internazionale del valore del luogo. Le nazioni che ospitano siti patrimonio dell'umanità devono gestirli in modo sostenibile, così da assicurare la conservazione dell'eccezionale valore universale per le generazioni future.